



Инструкция по эксплуатации
портативного DVD проигрывателя

Модель: **PDV-T070EV**
PDV-T090EV



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	2
ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	3
ПУЛЬТ ДУ.....	4
БАЗОВЫЕ ОПЕРАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ.....	5
НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ.....	8
НАСТРОЙКА ПРОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК.....	10
НАСТРОЙКА ХАРАКТЕРИСТИК ТВ РЕЖИМА.....	11
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МРЗ ФАЙЛОВ.....	12
УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА.....	13
ХАРАКТЕРИСТИКИ АККУМУЛЯТОРА.....	14
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	15
ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ.....	15
СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ.....	16

ВНИМАНИЕ!

Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса устройства, ни в коем случае не размещайте прибор во влажных помещениях - это может послужить причиной короткого замыкания, и, как следствие, возникновения пожара или поражения электрическим током.

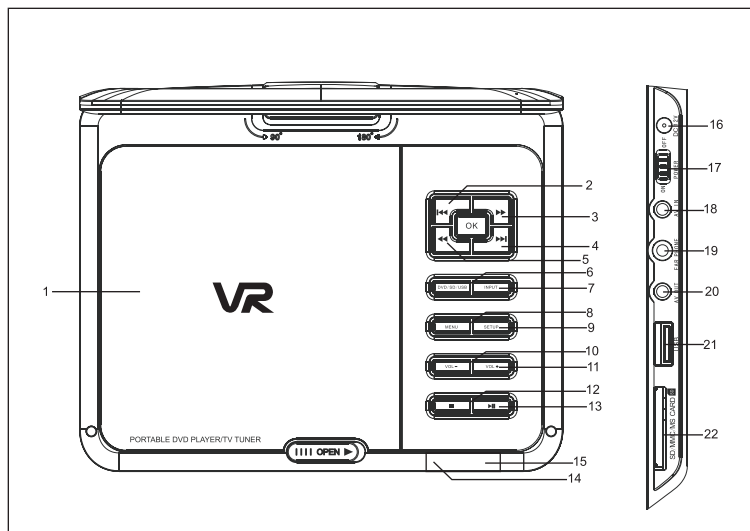
	ВНИМАНИЕ! Высокое напряжение! Не демонтировать!		Ни в коем случае не демонтируйте корпус устройства, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор! Это может привести к поражению электрическим током и/или иным травмам!
	Осторожно! Высокое напряжение!		
	Внимание! Важная информация!		
Лазерный продукт класса I	При использовании в штатном режиме лазерный луч безвреден для пользователя.		

Внимание:

- Шнур питания используется как основное средство экстренного отключения прибора от сети, поэтому необходимо обеспечить свободный доступ к сетевой вилке.
- В случае появления каких-либо признаков некорректного функционирования устройства (дым, запах, треск и т.п.) немедленно обесточьте прибор и обратитесь к квалифицированному специалисту для проведения диагностики.
- В случае попадания жидкости внутрь корпуса устройства немедленно обесточьте прибор и обратитесь в ближайший сервисный центр для проведения диагностики и/или ремонта.
- Обязательно отключайте устройство от сети питания, если вы не планируете использовать его в ближайшее время.
- Не помещайте тяжелые предметы, емкости с водой и т.п. на корпус прибора или на сетевой шнур.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия прибора, не помещайте его на мягкие поверхности (ковер, кровать и т.п.) - это может послужить причиной перегрева проигрывателя, и, как следствие, выхода из строя.
- Не перекручивайте, не перегибайте и не растягивайте шнур питания прибора - это может привести к повреждению устройства и/или поражению электрическим током. В случае повреждения шнура питания немедленно отключите подачу электроэнергии в вашем доме. Не дотрагивайтесь до шнура! Обратитесь к специалисту в ближайший сервисный центр для замены детали.
- Ни в коем случае не демонтируйте корпус прибора. Это может привести к выбросу лазерного излучения и/или к поражению электрическим током.
- Располагайте устройство на ровных сухих устойчивых поверхностях вдали от источников тепла (обогреватели, калориферы и т.п.).
- Располагайте устройство в сухих, хорошо проветриваемых помещениях, во избежание образования конденсата и/или перегрева прибора.
- Данный прибор предназначен для использования в сетях переменного тока с напряжением 100-250 В. Убедитесь в том, что сеть питания вашего дома соответствует данным требованиям перед тем, как подключить прибор к источнику питания.

Важно:

- Не используйте поврежденные или деформированные диски.
- Обязательно вынимайте диск из привода устройства перед его отключением.
- В случае длительного простоя прибора возможно некорректное выполнение функций чтения дисков. Во избежание подобных проблем рекомендуется периодически включать DVD проигрыватель и производить пробный запуск воспроизведения диска.
- В случае некорректной работы устройства (искажение звука, изображения) убедитесь в том, что прибор находится на достаточном удалении от источников электромагнитного излучения (телевизор, радио, магнитофон и т.п.).



- | | |
|---|---|
| 1. Привод DVD/CD дисков | 14. Приемник сигналов пульту ДУ |
| 2. Кнопка перемещения назад по списку | 15. Индикатор режима работы |
| 3. Кнопка ускоренного перемещения вперед | 16. Разъем подключения адаптера |
| 4. Кнопка перемещения вперед по списку | 17. Кнопка включения/выключения прибора |
| 5. Кнопка ускоренного перемещения назад | 18. Аудиовход |
| 6. Кнопка выбора источника для воспроизведения DVD/SD/USB | 19. Разъем подключения наушников |
| 7. Кнопка выбора источника сигнала: DVD/AV/TV | 20. Аудиовыход |
| 8. Кнопка вызова экранного меню | 21. Разъем USB |
| 9. Кнопка вызова меню настройки | 22. Картридер |
| 10. Кнопка увеличения уровня громкости | |
| 11. Кнопка уменьшения уровня громкости | |
| 12. Кнопка остановки воспроизведения | |

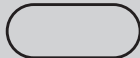
Примечание:

Устройство предназначено для вывода двухканального звука. При подключении к телевизору, необходимо корректно установить ТВ-систему, в зависимости от настроек вашего ТВ приемника: PAL или NTSC. Если вы не знаете тип ТВ-системы вашего телевизора, рекомендуется установить значение AUTO. Также, в зависимости от соотношения сторон вашего телевизора, необходимо установить соответствующий тип для DVD-проигрывателя: 16:9 для широкоформатного телевизора и 4:3 для телевизора с классическими пропорциями экрана. DVD-проигрыватель подключается непосредственно к соответствующим разъемам телевизора без использования каких-либо адаптеров или переходников.



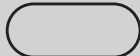
БАЗОВЫЕ ОПЕРАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

DVD/TV/AV

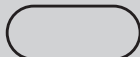


Используйте данную кнопку для смены источника сигнала в процессе воспроизведения: DVD диск, сигнал ТВ или вывод сигнала на телевизор.

AUDIO

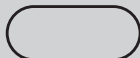


В процессе воспроизведения VCD или CD диска используйте данную кнопку для изменения настроек вывода звука: стерео, монозвук на левый канал, монозвук на правый канал.



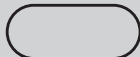
Используйте кнопки и для ускоренного воспроизведения вперед или назад.

REPEAT



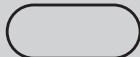
Используйте данную кнопку для выбора элемента для повторного воспроизведения: титул - раздел - файл - весь диск.

A-B



Используйте данную кнопку для выбора отрезка для повторного воспроизведения. Нажмите кнопку в начале желаемого отрезка - на экране отобразится символ "A". Повторно нажмите кнопку в конце отрезка - на экране отобразится символ "B". Таким образом будут отмечены начальная и конечная позиции отрезка для повтора и в дальнейшем DVD-проигрыватель будет воспроизводить только отмеченный фрагмент. Для отмены повторного воспроизведения отрезка снова нажмите кнопку "A-B".

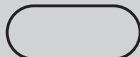
SUBTITLE



Используйте данную кнопку для включения/выключения субтитров, а также для выбора языка субтитров. Для включения субтитров однократно нажмите кнопку.

На экране отобразится сообщение: где 01 - номер текущего языка субтитров, а 03 - количество доступных языков. Для отключения субтитров нажимайте данную кнопку до тех пор, пока на экране не отобразится сообщение SUBTITLES OFF.

USB/AUTO



Используйте данную кнопку для выбора источника для воспроизведения: DVD диск - USB устройство - карта памяти. В режиме ТВ кнопка служит для автоматического определения ТВ-системы.

Примечание:

Наличие или отсутствие субтитров и количество доступных языков определяется производителем дисков и не зависит от DVD-проигрывателя.

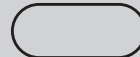
БАЗОВЫЕ ОПЕРАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

RETURN



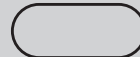
В процессе воспроизведения диска используйте данную кнопку для возврата к его оглавлению.

CLEAR



Используйте данную кнопку для сброса введенных данных.

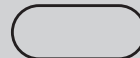
ANGLE



Используйте данную кнопку для выбора одного из доступных углов обзора (наличие и количество углов обзора воспроизводимой сцены определяется производителем DVD диска). Например, доступны четыре угла обзора сцены. Нажатие кнопки ANGLE позволяет отобразить первый из доступных, каждое последующее нажатие сменяет угол обзора на один из записанных на диск. На наличие возможности смены углов обзора и их количество указывает появление в верхнем правом углу экрана следующего символа:



SEARCH



Используйте данную кнопку для перехода к конкретному времени, титулу или разделу диска. Например, необходимо перейти ко второму разделу шестого титула. Для этого нажмите кнопку PAUSE. На экране отобразится информация о текущем титуле и разделе:

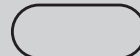
TITLE03/30 CHAPTER05/17

Используя нумерованные кнопки введите номер титула для перехода:

TITLE06/30 CHAPTER00/04

Теперь введите номер раздела и нажмите кнопку PLAY.

TFT MODE



Используйте данную кнопку для принудительного отключения экрана устройства или его включения.

LANGUAGE



Используйте данную кнопку для выбора одного из вариантов звуковой дорожки диска (наличие нескольких звуковых дорожек и их количество определяется производителем DVD диска).

БАЗОВЫЕ ОПЕРАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

DISPLAY

Используйте данную кнопку для вывода на экран информации о текущем времени воспроизведения, времени, оставшемся до конца титула/раздела/диска.

ZOOM

Последовательно нажимайте данную кнопку для увеличения масштаба изображения: 2х, 3х, 4х. Четвертое нажатие кнопки ZOOM возвращает к исходному размеру изображения. Для навигации по увеличенному изображению используйте стрелки-указатели: ◀ ▶ ▲ ▼

PROGRAM

Используйте данную кнопку для формирования произвольного списка воспроизведения.

Для DVD-дисков:

Нажмите кнопку PROGRAM - на экране отобразится формируемый список:

PROG:			
01	TT:	CH:	06 TT: CH:
02	TT:	CH:	07 TT: CH:
03	TT:	CH:	08 TT: CH:
04	TT:	CH:	09 TT: CH:
05	TT:	CH:	10 TT: CH:
PLAY		CLEAR	

Введите номер титула и раздела для воспроизведения.

2

4

Введенные данные образуют первую позицию списка воспроизведения. Повторяйте действия, описанные выше, для формирования полного списка:

PROGRAM: CHAPTER (01-39)			
01	TT:	02 CH:04	06 TT: CH:
02	TT:	CH:	07 TT: CH:
03	TT:	CH:	08 TT: CH:
04	TT:	CH:	09 TT: CH:
05	TT:	CH:	10 TT: CH:
PLAY		CLEAR	

Примечание:

01 ** :

Номер раздела
Номер титула
Порядковый номер в списке

- Последующее воспроизведение будет выполняться в соответствии со сформированным списком.
- Нажатие кнопки STOP отменяет воспроизведение.

Для CD/VCD дисков:

Используя нумерованные кнопки введите номер трека для воспроизведения. Повторяйте действия, описанные выше, для формирования полного списка:

PROG:			
01	0	2	06 — —
02	0	4	07 — —
03	—	—	08 — —
04	—	—	09 — —
05	—	—	10 — —
PLAY		CLEAR	

Примечание:

01 **

Номер трека
Порядковый номер в списке

Используя стрелки-указатели выделите опцию PLAY и подтвердите выбор для начала воспроизведения списка.

Используйте данную кнопку для снижения скорости воспроизведения.

SLOW

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

Проведение настройки системы гарантирует оптимальное качество воспроизведения дисков.

SETUP

Структура меню настройки системы

Source	Disc USB CARD	Источник сигнала	DVD диск USB устройство Картридер
TV SYSTEM	>>PAL NTSC AUTO	ТВ-система	PAL NTSC AUTO
DOWNMIX	>>LT/RT STEREO VSS	Микширование	Левый/правый канал Сtereo Виртуальный звук
TV TYPE	>>4:3PS 4:3LB 16:9	Соотношение сторон	4:3PS 4:3LB 16:9
Password RATING	>>1.KID SAFE 2.G 3.PG 4.PG13 5.PG-R 6.R 7.NC-17 8.ADULT	Пароль Система ограничений	Для детей Для любой аудитории Только с родителями Дети до 13 только с родителями Предупреждение для родителей Старше 17 Только для взрослых
DEFAULT	>>RESTORE	Возврат к заводским настройкам	
EXIT SETUP		Выход из меню настройки	

Нажмите кнопку SETUP для входа в основное меню настройки системы. На экране отобразится следующая информация:

Используйте кнопку ▼ для выбора одного из пунктов меню:

- настройка источника сигнала (Source)
- настройка ТВ-системы (TV system)
- настройка микширования (Downmix)
- настройка соотношения сторон экрана (TV type)
- установка пароля (Password)
- установка ограничений на просмотр (Rating)
- возврат к заводским настройкам (Default)
- выход из меню настройки (Exit setup)

SYSTEM SETUP

- Source
- TV system
- Downmix
- TV type
- Password
- Rating
- Default
- Exit setup

Используйте кнопку ▶ для входа в выбранное подменю.

Используйте стрелки-указатели для установки необходимых значений.

Для выхода из меню настройки выделите соответствующий пункт меню и нажмите кнопку ENTER (Ввод) для подтверждения выбора.

● Настройка источника сигнала

Вы можете установить приоритет воспроизведения сигнала с одного из доступных вариантов источника: DVD, USB или картридер. В дальнейшем система, при наличии двух одновременно подключенных источников (напр., USB и картридер) будет отдавать приоритет установленному.

● Настройка ТВ-системы

Выберите один из доступных вариантов: PAL, SECAM*, AUTO или NTSC в зависимости от типа ТВ-системы вашего телевизора.

*SECAM опционально.

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

SETUP

Проведение настройки системы гарантирует оптимальное качество воспроизведения дисков.

● **Настройка соотношения сторон экрана**
В случае неправильного определения соотношения сторон экрана часть изображения будет автоматически урезаться, поэтому рекомендуется учитывать данный фактор для достижения оптимальных результатов.
В случае, если DVD-проигрыватель подключен к широкоформатному телевизору, необходимо выбрать соответствующий (16:9) вариант соотношения сторон. Если же вы подключите устройство к телевизору с классическим соотношением сторон, выберите вариант 4:3.

● **Установка пароля**
Установка пароля позволяет активировать систему возрастных ограничений на просмотр DVD дисков - от KID SAFE (Безопасно для детей) до ADULT (Только для взрослых). Вставьте диск в привод устройства, и, если диск поддерживает функцию установки ограничений, установите требуемый уровень защиты. Система попросит вас ввести пароль для подтверждения ваших прав на установку ограничений (пароль по умолчанию 8888). После ввода пароля нажмите ENTER для подтверждения.

Примечание:

Для смены пароля по умолчанию необходимо выбрать подменю PASS-WORD (Установка пароля), ввести старый пароль, затем новый пароль, подтвердить новый пароль и нажать ENTER для подтверждения внесенных изменений.

НАСТРОЙКА ЯЗЫКА СИСТЕМЫ

SETUP

Структура меню настройки языка

OSD Language	Язык экранного меню
AUDIO LANGUAGE	Язык звуковой дорожки
SUBTITLE LANGUAGE	Язык субтитров
MENU LANGUAGE	Язык меню диска
EXIT SETUP	Выход из меню

Используйте меню настройки языка системы для установки приоритета в отображении информации и/или ее звуковым воспроизведением. Наличие или отсутствие возможности выбора языка в некоторых пунктах меню (язык звуковой дорожки, субтитров, меню диска) определяется производителем DVD диска и не зависит от DVD-проигрывателя.

НАСТРОЙКА ПРОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК

FUNCTION

Используйте кнопку FUNCTION для вызова на экран меню настройки дисплея:

VIDEO	→	BRIGHTNESS	50	Яркость
		CONTRAST	50	Контраст
		COLOR	50	Насыщенность

Используйте кнопки ▲ ▼ для выбора элемента, и кнопки ◀ ▶ для его настройки.

Повторно нажмите кнопку FUNCTION для настройки уровня громкости звучания: VOL 50

Для настройки уровня громкости используйте кнопки ◀ ▶.

Еще раз нажмите кнопку FUNCTION. На экране отобразится следующая информация:

ENGLISH	LD	Язык меню
Position	16:9	Положение меню на экране
Mode	on	Режим соотношения сторон
Blue		Функция сохранения экрана
Reset		Сброс

Используя стрелки-указатели установите желаемый язык меню, положение меню на экране (в углу, повернутое и т.д.), режим соотношения сторон (4:3 или 16:9), функцию сохранения экрана (в случае активации функции на экран будет проецироваться монохромное изображение в случае простоя устройства более 10 минут). Возможен возврат к заводским настройкам.

Еще раз нажмите кнопку FUNCTION для вывода на экран информации о ТВ-системе:

System:	ТВ-система:		
Col-SYS	AUTO	Система цвета	ABTO

Используйте стрелки-указатели для выбора одного из вариантов: NTSC-PAL-SECAM-AUTO.

Снова нажмите кнопку FUNCTION для вывода на экран меню временных параметров:

Time		Время
Sleep OFF	00:31	Время перехода в ждущий режим
OFF Time	__:	Время выключения
ON Time	__:	Время включения

Используйте стрелки-указатели для выбора элемента, нумерованные кнопки пульта ДУ - для ввода цифровых значений.

Последующее нажатие кнопки FUNCTION позволяет выйти из меню настройки.

НАСТРОЙКА ХАРАКТЕРИСТИК ТВ РЕЖИМА

FUNCTION

Настройка данных характеристик позволяет достичь оптимальной работы устройства в ТВ режиме.

Переключившись в ТВ режим используйте кнопку USB/AUTO для осуществления автоматического поиска и сохранения каналов в память системы. Используйте кнопки CH+/CH- для переключения каналов.

Находясь в режиме ТВ последовательно четырежды нажмите кнопку FUNCTION для вызова меню настройки режима:

SYSTEM

C SYS	AUTO
C SYS	I

Выберите первый пункт меню и установите систему ТВ, соответствующую транслируемому сигналу: AUTO-PAL-NTSC-SECAM.

Выберите второй пункт меню для настройки системы звука: I-M-L-BG-DK.

Снова нажмите кнопку FUNCTION для перехода к предварительным настройкам системы. На экране отобразится меню:

Pre-setup	
Program	1
SKIP	OFF
BAND	VHF L
FINE	65.43

Manual Search

Auto Search

Program - номер выбранного канала.

Skip - установка пропуска канала. После установки метки пропуска, канал не будет отображаться в процессе переключения с помощью кнопок CH+/CH-.

Band - выбор частотного диапазона из VHF, L-VHF и h-UHF. После выбора диапазона можно проводить автоматический или ручной поиск каналов в заданном диапазоне.

Fine - точная подстройка приема канала в диапазоне от 44.00 до 870.00 МГц.

Manual search - поиск каналов вручную. После выбора данной опции система проведет поиск доступного канала от места активации до ближайшей вещательной частоты, после чего поиск прекратится.

Auto search - автоматический поиск каналов. Отличается от ручного тем, что система проведет поиск доступных каналов по всему диапазону - от 44.00 до 870.00 МГц, сохраняя найденные каналы в память. По окончании поиска устройство начнет вещание первого из найденных каналов.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ MP3 файлов

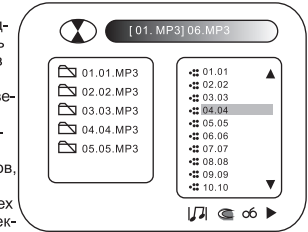
MP3

Устройство поддерживает воспроизведение MP3 файлов, записанных на CD/DVD диски. MP3 формат представляет собой специально разработанный алгоритм сжатия аудиосигнала, что позволяет, сохраняя приемлемое качество звучания, достичь уменьшения размера файла в 12 раз. Таким образом, на один CD диск может быть записано более 170 песен.

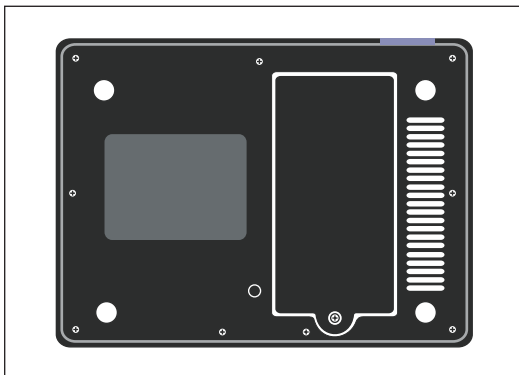
Для начала воспроизведения достаточно загрузить диск в привод устройства и система автоматически распознает содержащиеся на нем файлы. Вы можете выбирать номер трека для воспроизведения непосредственно с пульта ДУ - используя нумерованные кнопки. После того, как система закончит первичное чтение диска, на экране отобразится содержимое загруженного носителя:

В зависимости от ваших предпочтений, вы можете выбрать один из доступных вариантов воспроизведения диска:

- последовательно воспроизведение треков,
- повтор воспроизведения одного трека,
- воспроизведение всех треков, содержащихся в директории,
- повтор воспроизведения всех треков, содержащихся в директории.



Для начала воспроизведения выделите один из треков на ваше усмотрение и нажмите кнопку ENTER. Для выбора директорий для воспроизведения используйте стрелки-указатели.



● Установка аккумулятора

Откройте крышку аккумуляторного отсека. Поместите аккумулятор таким образом, чтобы зажимы совпадали с защелками и задвиньте элемент питания до щелчка. Для удаления аккумулятора необходимо отжать кнопку стопора в противоположном направлении.

● Индикация зарядки

В процессе зарядки батарей индикатор горит красным светом, по окончании процесса зарядки - переключается на зеленый.

1. Выходное напряжение: 7.4 В
2. Емкость аккумулятора: 2600 мА/ч
3. Время зарядки: 3-4 часа
4. Время разрядки: 2-2.5 часа
5. Условия хранения аккумулятора: в диапазоне температур от -20°C до +45°C и относительной влажности 65 ±20%
6. Рабочие условия аккумулятора: зарядка в диапазоне температур от 0°C до +45°C и относительной влажности 65 ±20%; разрядка в диапазоне температур от -20°C до +45°C и относительной влажности 65 ±20%

ВНИМАНИЕ:

- Избегайте резких толчков, ударов, не допускайте падения аккумулятора.
- Не нагревайте аккумулятор, не бросайте в огонь и не погружайте в жидкость.
- Не вскрывайте аккумулятор - внутри находятся химически активные вещества, которые, при попадании на кожу и/или слизистые оболочки могут послужить причиной отравления и/или химического ожога.
- Не подвергайте аккумулятор чрезмерно длительным циклам зарядки или разрядки.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

В комплект поставки входят:

- Адаптер переменного тока
- Шнур питания адаптера
- Шнур подключения внешней антенны
- Пульт ДУ
- Руководство пользователя
- Аккумулятор и зарядное устройство
- DVD-проигрыватель

Опционально:

- Адаптер питания для автомобиля
- Стереонаушники
- Чехол для транспортировки

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

ТУ 6584-003-10773826-2008

Товар сертифицирован в России:



Произведено: ООО "АМБЕР" 238750,
Россия, Калининградская область,
г. Советск, Калининградское шоссе, 50

изготовлено по лицензии и под контролем:
Century Boom Technology Ltd., Hong Kong

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические спецификации продукта без предварительного уведомления.